

Genipat *Thevet.* Xagna *Ovied.* Juny Papaeyna, *Clus.* Fructus prædicto affinis *C.B. no. 8. p. 434.* fructus Brasilianus *r. & 2. Clus.* Pomo similis fr. castaneæ asperiore *C. B. n. 7.* Duriacon fructus in *Java.* Arbor pomifera fr. aculeato melonis magnitudine *C. B. n. 8.* Botan arbor cujus fructus *Duryaon;* flos *Buan;* dicitur *Linse:* Darion, *Lugd.* Doriones *Garz. Frag:* Duriones *Acost:* Jaca major *Cast.* Guanabanas *Ovied.* Duryoens ex Malaca. Anon *Oviedo Clus in Garz C. B. n. 9.* Guanabano *Ovied.* Abavo arbor. rad: tuberosa *C. B. n. 10.* Boabab *Alpin.* Abavi *Clus.* * - Arbor Chinenfis fr. anguria magnitudine *C. B. n. 11.* Brusathaes *Scalig.* † - fr. melonis forma pugni magnitudine *C. B. n. 12.* * - Indica fr. cucurbitæ forma & sapore *C. B. n. 13.* Higuero *Ovied.* * - Americæ fol. pomi fr. triangulari *C. B. n. 14.* Ahovay *Thevet.* Fructus capitis magnitud: *C. B. n. 15.* Locos fructus. Fructus Indicus tinctoribus expeditus *C. B. n. 16.* Brindones *Garz.* Brindoyne *Linse.* Arbuscula mali similitudine lacteum succum fundens. *C. B. n. 17.*

MALUS ARMENIACA. *Plin. l. 15. c. 12.* *μηλιά δερμακῆ.* *Diosc. l. 1. c. 160.* *Abricotier.* *Gall. Vall. H. R.* *Abrekok tree.* *Angl.* *Uprifosenbaum / Marellebenbaum.* *Tab. l. 3. p. 702.* Fructus dicuntur. Mala armeniaca *Lat.* *μηλιά δερμακῆ.* *Diosc. l. 1. c. 156.* *Baccoches Armellini.* *Ital. Tab. l. 3. p. 702.* *Albiricoques.* *Hisp. Tab. l. c.* *Albercoes.* *Catal.* *Alvarciques.* *Castil.* *Abricots Armegnes, Avantpesches, Carmaignoles, Auberges.* *Gall. Tab. l. c.* *Abrecocke, Hastye peerches.* *Angl.* *Morellen / Marelben / Marillen / Marelben / Armenisten.* *Germ. Tab. l. c.* *Abricoque, Vroeghe peerfickens, rood poerse.* *Belg.* *Kardumlesfenbaum.* *Colonis.* *Abbricochi.* *Roman.* *Moniache, grisomele.* *Hetruscis.* *Meruncki.* *Bohem.* *Tab. l. c.* *Morela.* *Polon.* *Obeis armeines.* *Lituan.* *Amazza Franchi.* *Syrus.* *Chrysomela.* *Barb.*

Spec. & Diff. C. B. l. II. f. 6. p. 442. J. B. T. I. l. 2. c. 2. & alior.

Mala Armeniaca majora *C. B. n. 1.* Baracocca vulgò. *Cas.* * - - nucleo dulci *C. B. n. 2.* * - us - minor. *C. B. n. 3.* Pracocia *Brunf.* Persica minor. *Brunf.* Armeniaca *Cas.* † - -, Muniacus arbor dicta *Crescentij. l. 5. J. B. T. I. l. 2. p. 169.*

Malum Assyrium. v. Malum citrium.

MALUS AURANTIA sive Medica it. Aurea. *Arancio.* *Ital.* *Naranzias, Narantias.* *Hisp.* *Orange, Orangier.* *Gall. Vall. H. R.* *Orange tree.* *Angl.* *Pomeranzenbaum.* *Tab. l. 3. p. 660.* *Pomeranzens træ.* *Dan. S. Pauli. p. 385.*

Fructus dicitur. Malum aurantium. *Lat.* *Auranzii.* *Ital. Tab. l. 3. p. 660.* *Neranyas.* *Hisp. Tab. l. c.* *eine Pomeranze.* *Germ. Tab. l. c.* *Bigarrade.* *Gall. Vall. H. R.*

Aurantia malus à veteribus non traditur, putatur fuisse malus aurea, Chrysomelea χρυσομηλιά à colore auri dicta, sic ab oppido Arantia, vel quod Hesperica malus fuerit, quibusdam suspicio est. Alijs Nerantia, Orangia vel Aurangia, Arantia, Anarantia, ab alijs μηλιά μεδική Malus medica, dicitur, Malus Hesperica alijs. Vis fructibus inest confortatoria, dulcibus imprimis, requiem inducit, & vires lassas recreat.

Spec. & Diff. C. B. l. II. f. 6. p. 436. J. B. T. I. l. 1. c. 25. p. 97. & alior.

Malus aurantia major. *C. B. n. 1.* Ead. medulla dulci *Vall. H. R.* † - - humilis *C. B. n. 2.* * - - cortice dulceduli *C. B. n. 3.* * - - unico grano *C. B. n. 4. p. 437.* * - - Chinenfis, cujus fructus *Pommes de china.* *Gall.* *Chinapfel.* *Germ.* dicuntur quorum exteriora & interiora esui sunt apta. -um -um *Sinense.* *J. Bapt. Ferrar. hort. Hesp. Chinois.*

Malo aurantia similis exotica. *C. B. l. c.*

— — parvis fructibus similis *C. B. n. 1.* Aracyn Appil Indor: *J. B. T. I. l. 1. c. 29. p. 106.* * - - similis fructu arbor peregrina *Clus. C. B. n. 2. l. II. c.* Coru foliis mali anrea, st. luteo *Acosta C. B. n. 3.* Herb: Malavarna. *Lusit. Cast.* † - Carcapuli fructu malo aureo amulo *Acost: C. B. n. 4. J. B. T. I. l. 1. c. 29. p. 105.* Carcapuli *Linse.* Malo aureo fr. amulo arbor. *C. B. l. Carcapuli Acost.* Coddampullif. *Ota-pulli. Malab.* Darambo. *Bram.* Kanna ghoraca. *Cingal. H. Malab. p. 1. p. 41. fig. 21.* † - Guayabo pomifera *Indica C. B. n. 5.* Guayaba *J. B. T. I. l. 1. c. 41. p. 108.* Guayavas *Monard., Guayavos, Gomara part. 4. Ind. Occ. c. 28.* † Malum aurantium corniculatum *Joh. Bapt. Ferr. hort. Hesp.* idem minore fr. *Vall. H. R.* *Petite biganade.* *Vall. H. R.*

Malus Aurantia Lusitanica. *Vall. H. R.* † - um Olysiponense. *J. Bapt. Ferrar. hort. Hesp.* *Orange de Portugal.* *Gall. Vall. H. R.* † - aurantia fol. & fr. variegatis *Vall. H. R.* *Aurantium variegatum.* *J. B. Ferr. hort. Hesp.* * - Assyria *C. B. l. c.*

Malum aurantium, malo citrio prægnans *Boccon. p. 3. tab. 2.* † - - lauri angustis foliis *Bocc. l. c.*

— seu pomum Adami *C. B. p. 437. l. II. l. 1. c. 35. p. 90.* *Lomie, d' Pome d' Adamo.* *Ital. Tab. l. 3. p. 663.* *Azambo.* *Hisp. Lusit.* *Poncyres oa Pommes d' Adam.* *Gall. Vall. H. R.* *the Assyrian apple tree.* *Angl.* *Adamsäpfel.* *Germ. Tab. l. c.* Malus Assyria *Dod.* Mali medici tertia varietas *Pen & Lob.*

Malus Capiana. *hist. Lugd.* Curtipendula *Carol Steph. Vall. H. R.* *Pommier de Courtipendon.*

MALUS CYDONIA sive Cotonea *Plin. l. 15. c. 11.* *κυδωνία* *μηλιά.* *Theophr. 2. h. 3.* *Cotognaro.* *Ital.* *Codonero.* *Hisp.* *Coignier, Coignacier.* *Gall. Vall. H. R.* *Quince tree.* *Angl.* *Quittenbaum / Rüttenbaum.* *Germ. Tab. l. 3. p. 707.* *Queappelboom.* *Belg.* *Quädde-trä.* *Dan. S. Pauli. p. 83.* *Bdausle.* *Bohem.* *Pigwa.* *Pol.* *Asafaraginis. i. e. Mala cydonia.* *Arab. Avic.*

Fructus dicitur Malum Cydonium. *Lat.* *μηλίαν κυδωνίων.* *Diosc. l. 1. c. 161.* *Pome d' Mele cotogne.* *Ital. Tab. l. 3. p. 701.* *Membrillos, Codoceas, marmellos.* *Hisp. Tab. l. c.* *Conting, Coing, Pomme de Coing.* *Gall. Tab. l. c.* *Quince.* *Angl.* *Quitten.* *Germ. Tab. l. c.* *Queappel.* *Belg. Tab. l. c.* *Bdaule.* *Bohem. Tab. l. c.* *Saffar.* *Arab. Tab. l. c.* *Vim habent adstringendi, alvum sistunt, stomachum roborant. &c.*

Spec. & Diff. C. B. l. II. f. 6. p. 434. J. B. T. I. l. 1. c. 2. p. 26. & alior.

Mala Cydonia, Cotonea minora *C. B. n. 1.* * - - majora *C. B. n. 2.* *Pyra cotonea.* *Cas.* † - - media *C. B. n. 3.*

— us — fr. brevior & rotundior *C. B. n. 4. Vall. H. R.* * - - fr. oblongo & læviore *C. B. l. c.*

— — aur. rot. majori *M. Hoffm.* * - - - - minori *M. Hoffm.* † - - - - pyriformi oblongo viridesc. *M. Hoffm.* * - - - - sylv. *C. B. l. c.* *Struthia Curtij Camer.* *κυδωνία μικρά ἄγρια.* *Coings sauvages.* *Gall.* *Cotogne sabbatica.* *Ital.* *Wilde Quitten.* † - - angustifol. vulgar. *Vall. H. R.* *Coignassier.* *Gall. Vall. H. R.* * - - latifol. Olysiponensis. *Coignassier de Portugal.* *Gall. Vall. H. R.* * - - 2 - exotica *C. B. n. 5.* *Senifolia Frag.* *marmelos de Bengala.* *Cast.* *Capotesive Chicocapotes.* *p. 9. Ind. Occ. l. 4. c. 25.*

Ma-